Naciones Unidas $A_{61/721} - S_{/2007/45}$

Distr. general 29 de enero de 2007 Español Original: árabe

Asamblea General Sexagésimo primer período de sesiones Tema 13 del programa La situación en el Oriente Medio Consejo de Seguridad Sexagésimo segundo año

Cartas idénticas de fecha 29 de enero de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Encargada de Negocios interina de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un resumen estadístico de las violaciones cometidas por Israel durante el período comprendido entre el 15 y el 21 de enero de 2007 (véase el anexo).

Le agradeceré que disponga que esta carta y su anexo se distribuyan como documento de la Asamblea General en su sexagésimo primer período de sesiones, en relación con el tema 13 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Caroline **Ziadé** Encargada de Negocios interina

Anexo de las cartas idénticas de fecha 29 de enero de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Encargada de Negocios interina de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Asunto: violaciones, agresiones y actividades israelíes en el período comprendido entre el 15 y el 21 de enero de 2007, ambos inclusive

Violaciones del espacio aéreo

El 16 de enero de 2007, entre las 17.50 y las 18.05 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando la ciudad de Tiro a gran altura.

El 17 de enero de 2007, entre las 13.45 y las 14.30 horas, la aviación militar del enemigo israelí sobrevoló a gran altura las zonas de An-Naqura y Bint Yubail.

En la misma fecha, entre las 13.30 y las 16.05 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando Kfar Kila, se dirigió al norte, voló en círculos sobre varias regiones del sur y se retiró atravesando de nuevo el espacio sobre Kfar Kila.

En la misma fecha, a las 18.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando Rumaysh, se dirigió al norte y voló en círculos sobre la región del sur y sobre las ciudades de Beirut y Yubayl; abandonó el espacio aéreo el día 18 de enero de 2007 a las 2.10 horas en dirección al mar frente a An-Naqura.

El 18 de enero de 2007, entre las 8.15 y las 14.30 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobre Alma ash-Saab, voló en círculos sobre varias zonas del sur y se retiró a la altura de Rumaysh.

En la misma fecha, entre las 13.40 y las 16.30 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobre Aytarun, voló en círculos sobre la región del sur y se retiró en dirección al mar sobrevolando An-Naqura.

El 19 de enero de 2007, entre las 8.10 y las 12.05 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobre el mar frente a las costas de Tiro, se dirigió al este, sobrevoló en círculos varias regiones del sur y se retiró sobrevolando Alma ash-Shaab.

En la misma fecha, entre las 12.00 y las 16.00 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobre el mar frente a An-Naqura, sobrevoló en círculos varias regiones del sur y se retiró a la altura de An-Naqura.

En la misma fecha, a las 23.32 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobre el mar frente a Beirut, se dirigió al este y voló en círculos sobre varias zonas de la ciudad de Beirut y sus inmediaciones; abandonó el espacio aéreo el día 20 de enero de 2007 a las 0.30 horas frente a las costas de An-Naqura.

El 21 de enero de 2007, entre las 19.09 y las 23.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobre Alma ash-Shaab, voló en círculos sobre la región del sur y se retiró sobrevolando Alma ash-Shaab.

2 07-22419

Violaciones del espacio marítimo

No se han registrado.

Violaciones del territorio

El 17 de enero de 2007, entre las 0.15 y las 0.30 horas, fuerzas del enemigo israelí situadas en territorio palestino ocupado lanzaron dos proyectiles luminosos hacia la frontera palestino-libanesa frente a la localidad de Blida.

El 19 de enero de 2007, a las 10.00 horas, fuerzas del enemigo israelí cortaron árboles en los alrededores de las posiciones de Ramta y As-Sumaqa, en las granjas de Shebaa ocupadas, y los transportaron en camiones hacia territorio palestino ocupado.

El 21 de enero de 2007, a las 19.59 horas, fuerzas del enemigo israelí lanzaron dos proyectiles luminosos sobre la línea azul frente a las localidades de Ramiya y Marwahin.

Actividades israelíes

El 15 de enero de 2007, entre las 11.40 y las 13.00 horas, fuerzas del enemigo israelí dispararon intermitentemente ráfagas de ametralladoras ligeras y de mediano calibre en las inmediaciones de su posición de As-Sumaqa, en las granjas de Shebaa ocupadas.

El 16 de enero de 2007, entre las 12.00 y las 14.00 horas, se escucharon varias ráfagas de armas ligeras en las granjas de Shebaa ocupadas.

El 17 de enero de 2007, entre las 10.00 y las 11.00 horas, se escuchó movimiento de maquinaria israelí entre las posiciones de Ramta y As-Sumaqa, en las granjas de Shebaa ocupadas.

En la misma fecha, entre las 17.35 y las 17.45 horas, en territorio palestino ocupado frente al cabo de An-Naqura, se escucharon dos explosiones y se observaron luces de bengalas.

En la misma fecha, entre las 19.00 y las 21.00 horas, en mar abierto frente al cabo de An-Naqura, una lancha militar israelí lanzó cuatro proyectiles de iluminación y una bengala en aguas territoriales palestinas ocupadas.

El 19 de enero de 2007, entre las 10.30 y las 11.00 horas, se escuchó movimiento de maquinaria israelí entre las posiciones de Ramta y As-Sumaqa, en las granjas de Shebaa ocupadas.

En la misma fecha, entre las 20.00 y las 20.15 horas, fuerzas del enemigo israelí situadas en su centro de operaciones de la colina de Tayarat (frente a la localidad de Ramiya), en territorio palestino ocupado, lanzaron dos proyectiles luminosos en las inmediaciones de dicho centro.

El 21 de enero de 2007, entre las 17.45 y las 18.10 horas, se escucharon ráfagas de armas de mediano calibre entre las posiciones del enemigo israelí en Ruwaisat al-Alam y As-Sumaqa, en las granjas de Shebaa ocupadas.

07-22419